

УДК 617.3-811

ББК 54.18

Ш51

Н.А. Шестерня

Ш51 Англо-русский толковый словарь травматолога-ортопеда. -

М.: Издательство Панфилова, 2017. - 288 с.

ISBN 978-5-91839-080-1

Англо-русский словарь по ортопедии и травматологии содержит более 6500 статей по нормальной и патологической анатомии, патофизиологии, клинической симптоматике и классификации, инструментальной диагностике, а также различным видам лечения. Особое внимание уделено оперативной технике и современным методам хирургического лечения.

УДК 617.3-811

ББК 54.18

ISBN 978-5-91839-080-1

©2017 Редактирование, оригинал-макет, верстка, оформление обложки
ООО «Издательство Панфилова»
(495) 211-15-54; www.pph-books.com

Предисловие

Посвящаю всем моим старшим коллегам, вольно или невольно способствовавшим моему росту и становлению как травматолога-ортопеда.

Постдипломная подготовка специалиста — это постоянное совершенствование мастерства с решением возникающих теоретических и практических вопросов по диагностике, консервативному и оперативному лечению, прогнозу течения заболевания, социальной адаптации пациента.

Поддержание уровня знаний травматолога-ортопеда возможно на современном этапе быстрым и свободным обращением к базам научно обоснованных данных.

Интеграция России в систему Европейского образования будет облегчена, по нашему мнению, если в каждой специальности будут созданы «переходные мосты» между базами данных мирового уровня и Российскими. Таким переходным «мостиком» можно считать настоящий труд.

Все названия статей размещены в алфавитном порядке на основе установившейся терминологии на английском языке. Смысловая часть термина раскрыта на русском языке.

Можно надеяться, что постоянная работа со словарем «поднимет» уровень знаний специалиста.

Особенности анатомии, патогенеза, клинической симптоматики, классификации, основные варианты лечебного воздействия, в том числе операции, хирургические доступы, по мере возможности отражены в кратко изложенных статьях. Более глубокое изучение конкретных вопросов предполагает необходимость обращения к монографическим изданиям.

*Профессор,
доктор медицинских наук
Н.А. Шестерня*